

Stanje na tržištu nas sili da redovitim ocjenjivanjem dva puta godišnje ustanovljujemo kvalitetu mlječnih prerađevina mljekara Slovenije, članice Poslovnog združenja za mlekarstvo u Ljubljani. Iz dosadašnjih rezultata vidi se da se prosječna kvaliteta poboljšava, ali ipak kod naših pogona mlječni proizvodi iste vrsti nisu tipizirani.

S ovim prikazom o sadašnjem stanju našeg mljekarstva prigodom spomenute obljetnice našeg stručnog školstva dani su skromni obrisi o stanju u kojem se nalazi naše mljekarstvo, i o nekim ključnim problemima, koje se u bližoj perspektivi moraju uspješnije brže rješavati.

Paralelno s izvođenjem spomenutih nužnih mjera potrebno je garantirati i bolje uvjete rada u Mlekarskom šolskom centru — Kranj osiguranjem suvremene opreme za nastavu i praktičnu obuku.

Sredstva za nabavu učila i nove opreme morat će obezbijediti mljekare te otplaćivati anuitete za opremu nabavljenu uz kredit. Te garancije nikako ne smije preuzeti sama mljekarska industrija SRSL nego i mljekare drugih republika, jer MŠC — Kranj uzgaja i stručni mljekarski kadar za njihove potrebe.

Prigodom 60. obljetnice mljekarskog školstva u ime Poslovnog združenja za mlekarstvo zahvaljujemo se pedagoškom stručnom kadru MŠC i učiteljima za praktičnu obuku, za njihov požrtvovan rad.

Posebno se zahvaljujemo drugu inž. Lašiču za njegov 21. godišnji rad u spomenutom šolskom centru u Kranju koji je vodio od god. 1946. do 1966.

**Prof. dr Dimitrije Sabadoš**

Zavod za mljekarstvo

Poljoprivredni fakultet Zagreb

## JUGOSLAVENSKI JUBILEJ STRUČNOG OBRAZOVANJA IZ MLJEKARSTVA

Mlekarska šola, odnosno Mlekarski šolski center u Kranju održao je 15. XII o. g. proslavu stručnog obrazovanja započetog u Sloveniji prije šezdeset godina. Iz referata inž. F. Forstneriča (2) i inž. M. Hafnera (3), koji su gotovo u cijelosti objavljeni u ovom broju »Mljekarstva«, i stručnih studija S. Šabca (5), I. Benka (1) i dr. (4) vidljivo je da je potreba za sistematskim stručnim školovanjem sazrijevala trideset i više godina. Inicijativom J. Mesara, koji je u Bohinj došao 1863. (1) ili 1864. god. (5, 4), osnovane su sirarske zadruge — Bitnje, 13. III 1873. god. (1) — i za njih organizirani prvi tečajevi iz proizvodnje i prerade mlijeka — T. Hitz, 1873. god. (5, 4).

Prva mljekarska škola, u Vrhniki (6, 7), djelovala je od god. 1907. do 1914. do početka I svjetskog rata. Tek nakon dužeg oporavljanja poljoprivrede od rata osnovana je u Sloveniji druga mljekarska škola, u Škofjoj Loki (1926—1941. god.). I njenu djelatnost prekinuo je rat — II Svjetski (6). Zahvaljujući tradiciji, iskustvu i kadrovima kojima je raspolagala Slovenija, ovaj put samo godinu dana poslije rata (1946. god.), obnovljena je nastava iz mljekarstva u »Mlekarskoj šoli« u Kranju (6).

Mljekarske škole u Sloveniji: Škofja Loka s 57% i Kranj s prosjekom od 60% učenika iz drugih republika SFRJ dale su time i mljekarstvu cijele zemlje kvalitetno jezgro stručnih kadrova. Stručnjaci iz Škofje Loke podnijeli su

s mnogo entuzijazma i izdržljivosti vrlo težak teret u periodu poslijeratne obnove i izgradnje jugoslavenskog mljekarstva. Prihvaćali su tada, kao i danas, apsolvante iz Kranja, cijeneći ih kao saradnike kojima se može s punim povjerenjem povjeriti izvršenje zadataka diktiranih savremenim mljekarstvom. Ovo povjerenje dijele i svi stručnjaci s visokoškolskim mljekarskim obrazovanjem, naročito oni koji su vlastitim praktičnim radom upoznali nekad »Škofju Loku«, a nekad i sada »Kranj«. Ne mjesta nego ove mljekarske škole! Ne samo učione i pogone, nego život i rad, razvijanje smisla za red, čistoću, savjesnost, pažnju, zapažanja i uživljavanje u struku, elemente bez kojih nema kvalitetnih rezultata u mljekarstvu. Tako su svoje učenike formirali njihovi učitelji, čije su lične osobine bili živi uzori za ugledanje.

Sretremo li se u praksi — izvan Slovenije — s mljekarskim stručnjakom koji je završio Mljekarsku školu u Škofjoj Loki, reći će s ponosom i ljubavlju da je đak **Šabca** (S., dipl. ing. agr.), **Pavlice** (F., stručni učitelj), **Graheka** (S., sirarski majstor) i **Panjana** (P., sirarski majstor). A đaci Kranja ne s manje poštovanja i oduševljenja ističu **Šabca**, **Lašiča** (A., dipl. inž. agr.), **Konjajeva** (A., dipl. inž. agr., dr. sveuč. prof.), **Forstneriča** (F., dipl. inž. agr.), **Štroša** (F., stručni učitelj), **Smoleja** (F., mljekarski majstor), **Čebašeka** (stručni učitelj) i dr. Naravno, ovakvo kratko, intimno oslovljavanje nije direktno. U tim susretima i uspjesima đaka tih škola u proizvodnji kvalitetnih mlječnih proizvoda sadržani su dokazi i priznanja jugoslavenskog mljekarstva svim saradnicima, direktnim i indirektnim realizatorima mljekarskog školstva u SR Sloveniji.

Bivšim ravnateljima mljekarskih škola: prof. Srećku Šabcu (Škofja Loka) i prof. Antonu Lašiču (Kranj) jugoslavensko mljekarstvo iskreno i prijateljski zahvaljuje na rijetko požrtvovnom radu. Njihovom nasljedniku, prof. Francu Forstneriču, i svim saradnicima Mljekarskog školskog centra u Kranju, želi se prigodom ove proslave, u interesu poljoprivrede i zdravlja naroda, daljnje uspjehe na izgradnji mljekarskih stručnjaka — temelja naše savremene mljekarske industrije. Ostvarenje toga cilja, uvjetovano materijalnim sredstvima zajednički je dug i zadatak svih posrednih i neposrednih korisnika rada tog jugoslavenskog obrazovnog centra.

### Literatura

1. Benko I.: »Iz historije jugoslavenskog mljekarstva«. Mljekarstvo, Zagreb, 1957, br. 4—5.
2. Forstnerič F.: O 60-godišnjici mljekarskog školstva u Sloveniji.
3. Hafner M.: »Osvrt na mljekarsko školstvo Slovenije i na neke značajne probleme mljekarstva
4. Sabadoš D.: »Bohinjski sir«. Zagreb, 1967 (rukopis kod Poljoprivredne znanstvene smotre Poljoprivrednog fakulteta Zagreb).
5. Šabec S.: »Sirarstvo oko Triglava«. Mljekarstvo, Zagreb, 1956, br. 7—8.
6. Šabec S., Lašič A. i dr.: »50 let mlekarkega šolstva Slovenije«. Kranj, 1957.
7. Valenčič V.: »50 let mlekarstva na Vrhniki«. Vrhnika, 1955.

# KAZALO

za XVII — 1967. godište »MLJEKARSTVO«

## I Članci i kratke upute iz mljekarstva

	Br.	Str.
Proizvodnja sireva s plemenitim plijesnima u SR Hrvatskoj, prof. dr. Dimitrije Sabadoš, Zagreb . . . . .	1	1
Određivanje količine bjelančevina u mlijeku primjenom Amidoschwarz metode, dipl. inž. Marija Sotlar, Ljubljana . . . . .	1	4
Tehnološki aspekti industrijske proizvodnje dječje hrane na bazi mlijeka, prof. dr. Ante Petričić, prof. dr. Ivan Bach i Mr. ph. Zvonimir Matica, Zagreb . . . . .	1	14
Komparacija metoda reprodukcije tehničkih kultura za maslac, prof. dr. Dimitrije Sabadoš, Zagreb . . . . .	2	49
Osvrt na proizvodnju sladoleda u Jugoslaviji, dr. Davor Baković i prof. dr. Ante Petričić, Zagreb . . . . .	2	56
Prilog izučavanju pakovanja travničkog sira u limenke, prof. dr. inž. Natalija Dozet, Sarajevo . . . . .	3	49
Ekonomika proizvodnje maslaca, dipl. ekon. Dušan Vitković, N. Beograd . . . . .	3	53
Mikrobiološka kvaliteta i mikrobiološka ispitivanja maslaca, prof. dr. M. Milohnoja, Ljubljana . . . . .	3	59
Proizvodnja maslaca u metalnoj kubus bučkalici, dipl. inž. Branko Fučić, Zagreb . . . . .	3	63
Sirutka kao industrijska sirovina, dipl. inž. Matej Markeš, Zagreb . . . . .	4	79
Poboljšanje maslaca iz kisele pavlake, H. Savadinović i Eva Gal, Novi Sad . . . . .	4	87
Prilog ispitivanju sadržine bjelančevina mlijeka matematičkim metodama, prof. dr. Natalija Dozet, dipl. inž. Marko Stanišić, Sarajevo . . . . .	5	109
Pregled poslovanja mljekara u SRH 1966, dipl. inž. Matej Markeš, Zagreb . . . . .	6	121
Osnovni principi proizvodnje trajnog jogurta, prof. dr. Ante Petričić, Zagreb . . . . .	6	128
Mljekare u Sloveniji u godini 1966 otkupile i preradile dosad najveće količine mlijeka, dipl. inž. Milan Hafner, Ljubljana . . . . .	6	137
Iskorištenje ukupnih bjelančevina mlijeka kod proizvodnje svježeg kravljeg sira, prof. dr. Ante Petričić, dipl. inž. Ružica Mađarević, Zagreb . . . . .	7	145
Prilog problemu određivanja pH topljenih sireva, dr. inž. Đorđe Zonji, Beograd . . . . .	7	152
Pouzdanost pokusa na peroksidazu i fosfatazu u kontroli ispravno pasteuriziranog mlijeka i vrhnja, dipl. inž. Darko Škrinjar, Zagreb . . . . .	7	154
Proizvodnja mlijeka na društvenim gospodarstvima i stočarskim organizacijama u kooperaciji u SRH god. 1966., K., Zagreb . . . . .	7	158
Prilog proučavanju sastava i svojstava mlijeka fakultetskog oglednog dobra Butmir, prof. dr. inž. Natalija Dozet i dipl. inž. Marko Stanišić, Sarajevo . . . . .	8	169
Najracionalnije iskorištenje sporednih proizvoda mljekarske industrije, dipl. inž. Matej Markeš, Zagreb . . . . .	8	178

Primena indikatora u analizi mleka i mlečnih proizvoda, dipl. inž. Relja Stelkić, Novi Sad . . . . .	8	185
Mikrobiologija tvrdih sireva, dipl. inž. Franc Forstnerič, Kranj . . . . .	9	193
Naši tvrdi ovčiji sirevi, prof. dr inž. Nikola Zdanovski, Sarajevo . . . . .	9	199
Sterilizovano mleko, dipl. inž. Dragoslava Mišić i dipl. inž. Dušica Petrović, Zemun . . . . .	9	206
Prilog razmatranju čvrste i kompleksne saradnje u mlekarstvu, dipl. inž. Momčilo Đorđević, N. Beograd . . . . .	10	217
Ispitivanje održivosti maslaca nekih mlekara u Vojvodini, dr. J. Rašić, S. Milin, D. Ilić, Novi Sad . . . . .	10	222
Kemijska kvaliteta vode u proizvodnji maslaca, dipl. inž. Z. Kovač, Zagreb . . . . .	10	226
O mogućnostima uticaja na reološke osobine maslaca, Mr. J. Vasić Novi Beograd . . . . .	10	229
Da li merinizacija smanjuje mlječnost ovaca? dr F. Jardas, Zagreb . . . . .	10	237
Ocjenjivanje kvalitete mlijeka i mlječnih proizvoda na XXXIV Međunarodnom poljoprivrednom sajmu u Novom Sadu god. 1967., prof. dr Dimitrije Sabadoš, Zagreb . . . . .	11	241
Osvrt na proizvodnju, preradu i tržište mlekom i mlečnim proizvodima za 1966. u Jugoslaviji, dipl. inž. Dušan Vitković, Novi Beograd . . . . .	11	257
Proslava 60-godišnjice mljekarskog školstva u Sloveniji, dipl. inž. Janez Perovšek, Ljubljana . . . . .	12	265
O 60-godišnjici mljekarskog školstva u Sloveniji, dipl. inž. Franc Forstnerič, Kranj . . . . .	12	266
Osvrt na mljekarsko školstvo Slovenije i na neke značajne probleme mljekarstva, dipl. inž. Milan Hafner, Ljubljana . . . . .	12	272
Jugoslavenski jubilej stručnog obrazovanja iz mljekarstva, prof. dr Dimitrije Sabadoš, Zagreb . . . . .	12	275
Utjecaj premiranja mlijeka i garantiranih minimalnih otkupnih cijena mlijeka za unapređenje govedarstva i uzgojno-seleksijski rad na privatnom sektoru, dipl. inž. Drago Auslender, Zagreb . . . . .	12	277
Uzgojno-seleksijski rad na socijalističkim gospodarstvima SR Hrvatske, dipl. inž. Milan Šebalj, Zagreb . . . . .	12	281

## II Iz mljekarstva stranih zemalja

Razvoj mljekarske industrije u Rumunjskoj, dr C. Stoian, Bukurešt . . . . .	2	55
Kontrola sirovog mlijeka, Z. Mašek . . . . .	2	59
Utjecaj antibiotika na mikrofloru i kvalitetu kulture za maslac, Nikola M. Nikolov, Sofia . . . . .	4	73
Tehnologija i proizvodnja maslaca u Narodnoj Republici Bugarskoj, Nikolaj V. Vlčev, Sofia . . . . .	4	83
Mikroflora bugarskog maslaca i rezultati degustacija u razdoblju od 1963. do 1966. godine, Marija S. Kondratenko i Katja P. Daneva, Sofia . . . . .	5	98
Utjecaj antibiotika na mikrofloru i kvalitetne pokazatelje sirarske kulture, N. M. Nikolov, Sofia . . . . .	5	112

## III Konferencije, skupštine, sjednice

Prošireni sastanak Upravnog odbora Udruženja mljekarskih radnika SRH . . . . .	1	24
Sjednica Upravnog odbora Udruženja mljekarskih radnika SRH . . . . .	3	66
V glavna godišnja skupština Udruženja mljekarskih radnika SRH . . . . .	6	142
Zaključci glavne godišnje skupštine Udruženja mljekarskih radnika SRH . . . . .	7	162

## IV Vijesti

U Zagrebu je održan seminar za unapređenje tehnologije maslaca, P. . . . .	2	69
In memoriam — Anton Pevc, Ivančna Gorica pri Stični . . . . .	2	71

Odluka o određivanju premija za kravlje mlijeko u god. 1967. (Sl. list 7/1967)	3	67
Postupak za ostvarivanje premije za kravlje mlijeko u god. 1967.	3	67
Održano predavanje u mljekari »SLAVIJA« — Staro Petrovo Selo	3	68
7 nagrađenih proizvoda na proljetnom ZV	4	92
In memoriam, — Andrija Hosu, Osijek	4	94
Stručno obrazovanje kadrova u mljekarskoj industriji, Miloš Mesner, Novi Beograd	5	118
Poljoprivredna smotra u Jastrebarskom	8	188
Dokora će biti dovršena gradnja mljekare u Karlovcu	8	189
»Zagrebačka mljekara« nagradila proizvođače mlijeka s područja Velike Gorice	9	210
Međunarodni sajam prehrambene industrije, dipl. inž. D. Škrinjar, Zagreb	9	212
Aktuelni problemi i stanje u stočarstvu	10	235
Stočarska izložba u Bjelovaru	10	236
Visoka proizvodnja zahtijeva modernu opremu mljekara, (Tanjug)	10	236
Savjetovanja o unapređenju stočarstva na području kotara Osijek	10	238
III internacionalni zootehnički simpozijum u Milanu, »Veterinaria«	11	264
Premija za kravlje i ovčje mlijeko	12	287

